



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1206

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1987

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1206

1980

**I. Nos. 19298-19440
II. Nos. 861-868**

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 25 November 1980 to 28 November 1980***

	<i>Page</i>
No. 19298. Spain and Portugal:	
Agreement regulating the use and development of the water resources of the international reaches of the rivers Miño, Limia, Tajo, Guadiana and Chanza and of their tributaries (with additional protocol). Signed at Madrid on 29 May 1968	
Second Additional Protocol to the above-mentioned Agreement. Signed at Guarda, Portugal, on 12 February 1976	3
No. 19299. Spain and Colombia:	
Agreement on nationality. Signed at Madrid on 27 June 1979	47
No. 19300. Spain and Equatorial Guinea:	
Supplementary Agreement on technical assistance in the field of geographical sciences. Signed at Madrid on 31 October 1979	57
No. 19301. Spain and Japan:	
Agreement for air services (with annex). Signed at Madrid on 18 March 1980 .	65
No. 19302. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia:	
Guarantee Agreement— <i>Sarajevo Air Pollution Control Project</i> (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 8 June 1976	117
No. 19303. International Bank for Reconstruction and Development and Yugoslavia:	
Guarantee Agreement— <i>Third Agricultural Credit Project</i> (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Washington on 29 February 1980	119



TREATY SERIES

RECUEIL DES TRAITÉS

Volume 1206

Corrigendum

Rectificatif

On page 427, in the title replace:

A la page 427, dans le titre remplacer :

“15 mars 1973”

with:

par :

« 14 mars 1973 ».

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1206

1980

I. N^{os} 19298-19440

II. N^{os} 861-868

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 25 novembre 1980 au 28 novembre 1980*

Pages

N° 19298. Espagne et Portugal :

Accord visant à réglementer l'utilisation et l'aménagement hydrauliques des tronçons internationaux des rivières Minho, Limia, Tage, Guadiana et Chança ainsi que de leurs affluents. Signé à Madrid le 29 mai 1968

Deuxième Protocole additionnel à l'Accord susmentionné. Signé à Guarda (Portugal) le 12 février 1976 3

N° 19299. Espagne et Colombie :

Convention relative à la nationalité. Signée à Madrid le 27 juin 1979 47

N° 19300. Espagne et Guinée équatoriale :

Accord complémentaire relatif à l'assistance technique dans le domaine des sciences géographiques. Signé à Madrid le 31 octobre 1979 57

N° 19301. Espagne et Japon :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Madrid le 18 mars 1980 65

N° 19302. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie :

Contrat de garantie — *Projet relatif au contrôle de la pollution de l'air à Sarajevo* (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 8 juin 1976 117

N° 19303. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Yougoslavie :

Contrat de garantie — *Troisième projet relatif au crédit agricole* (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Washington le 29 février 1980 119